

# ■ Quand la neige s'invite brutalement...

/ 6 à 8

■ Lettre au  
Président  
de la  
République

/ 3

■ Le Wifi  
Cigale  
gratuit  
s'étend

/ 13

■ L'autre  
centre ville

/ 14 à 15

■ Vélo en libre  
service

/ 16

■ Téléthon  
2019

/ 20



# Sommaire

## LETTRE AU PRÉSIDENT DE LA RÉPUBLIQUE / 3

## LE TOUT IMAGE / 4-5

## ACTUALITÉS MUNICIPALES

- 6 À 8** QUAND LA NEIGE  
S'INVITE BRUTALEMENT...  
**9** LA GRANDE PARADE  
DE NOËL,  
**10** TROUVER UNE  
MEILLEURE MUTUELLE,  
**11** LE SPORT EN SITUATION  
DE HANDICAP,  
**12** . L'ARMISTICE ,  
. PORTOISES INTRÉPIDES,  
**13** LE WIFI CIGALE GRATUIT  
S'ÉTEND,

## ÉCONOMIE COMMERCE

- 14-15** L'AUTRE CENTRE VILLE,

## VALENCE ROMANS DÉPLACEMENT

- 16** LIBÉLO,

## MJC-CENTRE SOCIAL

- 17** LE TEXTILE DANS TOUS  
SES ÉTATS,

## CULTURE ANIMATION

- 18** . MÉDIATHÈQUE,  
. TRAIN-THÉÂTRE,  
. TRAIN-CINÉMA,  
**19** LE SALON DES VINS

## VIE ASSOCIATIVE

- 20** TÉLÉTHON 2019,  
**21** . 120 ARCHERS À LA HALLE  
DES SPORTS,  
. JUDO, 2 PORTOIS  
INTÈGRENT LE  
CLASSEMENT MONDIAL,

## VIE ASSOCIATIVE

- 22** . L'UCAP PRÉPARE NOËL,  
. CHANGEMENT DE  
PRÉSIDENT À L'UGSP  
ET L'ASSOCIATION DES  
ANCIENS PORTOIS,

## LE TOUT IMAGE / 23-25

## AGENDA DU MOIS / 26

## PORTRAIT

- 27** KARINE ODE, 10 ANNÉES  
À LA TÊTE DE L'UGSP,

## LIBRE OPINION / 28-29

## BLOC NOTES / 30-31

### Retour vers le passé

En 1950, si les écoles Joliot Curie et Anatole France existaient déjà, l'école Louis Pasteur n'était encore qu'un verger. D'ailleurs, la rue Louis Pasteur s'arrêtait net dans un champ tandis la rue Maurice Thorez n'existait même pas. On notera qu'au premier plan, les maisons disposaient de vastes jardins, ce qui est beaucoup moins le cas aujourd'hui.

© Mémoire Vivante





Portes-lès-Valence, le 20 novembre 2019

**Monsieur le Président de la République**  
**Palais de l'Élysée**  
**55 Rue du Faubourg Saint Honoré**  
**75008 PARIS**

Monsieur le Président de la République,

Alors que vous rencontrez actuellement mes collègues à Paris lors du congrès national des maires, je suis avec bon nombre de mes confrères, affairée à lutter contre les conséquences de la tempête de neige exceptionnelle qui a ravagé la Drôme, le jeudi 14 novembre 2019.

Dans les domaines qui incombent à la commune, nous avons été extrêmement réactifs : la rapidité du déneigement est à saluer, tout comme la mise en sécurité des voies communales. À la demande des services de l'État, nous avons aussi porté assistance aux routiers immobilisés sur notre commune. Nous avons également ouvert un lieu d'accueil d'urgence.

Durant la crise, nous avons tenu informé les populations en temps réel et en toute transparence. Je ne compte plus les centaines d'appels téléphoniques et les heures passées au sein de la cellule de crise. Nous nous dépensons sans compter depuis jeudi soir et sommes, à l'heure où je vous écris, épuisés mais nous continuerons à faire face.

C'est un cri d'alarme que je vous lance, car la gravité de la situation est largement sous-estimée. Aujourd'hui, mercredi 20 novembre, on compte toujours dans la Drôme près de 10 000 foyers privés d'électricité. La situation sur le plan humain et sanitaire devient catastrophique ! Depuis 6 nuits, nos administrés doivent affronter des températures inférieures à 8 degrés dans leur maison. Il est à craindre que la situation ne s'aggrave encore.


Je suis particulièrement inquiète pour les populations vulnérables. La durée des coupures d'électricité devient insupportable. La colère gronde et je la partage car personne ne prend la mesure réelle de cette crise.

En 2019, nous sommes capables d'exploits techniques étonnants, comme conquérir la lune mais bien incapables de ramener la lumière à tous les habitants dans un délai inférieur à 6 jours...

Si les agents d'ENEDIS font tout leur possible et accomplissent un travail formidable, la réponse reste très largement insuffisante. J'en appelle à la solidarité nationale et vous demande immédiatement d'intervenir pour que l'électricité soit rétablie au plus vite dans tous les foyers.

En tant que maire, je fais le maximum comme tous mes collègues depuis plusieurs jours. Nous n'avons pas les réponses claires à apporter aux habitants. Mais vous devez comprendre, Monsieur le Président, que nous ne pouvons plus assumer pour vous, indéfiniment, les défaillances de l'État.

Geneviève GIRARD  
Maire





# Le Tout Image



Cérémonie d'hommage aux défunts de Portes en présence du sénateur Bernard Buis. Un moment de recueillement pour la mémoire de tous nos disparus. 01-11-2019



L'automne s'installe au parc Louis Aragon.



Pour la collecte de sang mercredi 16 octobre, salle Brassens, ils étaient 65 donneurs dont 6 nouveaux. Julien, 28 ans, faisait son 1<sup>er</sup> don.

La salle des Brûlés, au lieu-dit du même nom, vient d'être rénovée. De nombreux changements qui vont baisser fortement la consommation énergétique de la salle.







Jeudi 17 octobre une première a eu lieu à Portes-lès-Valence : le Congrès des Maires de la Drôme, à l'espace Cristal et dans les locaux du Centre Technique Municipal. Les agents du CTM ont transformé leur bâtiment, en salon avec de nombreux stands afin de faire de cet événement une réussite (photo à gauche). Madame la Maire, le Président et la Directrice de l'Association des Maires de la Drôme ont remercié tous les agents municipaux pour leur investissement qui a été très apprécié des élus de tout le département.



À Portes salle Brassens, la conférence de prévention du diabète organisée par EOVl a rencontré un très beau succès. 12-11-2019

Pour la deuxième fois Martine Orion et Alain Bisset, policiers à la retraite, ont animé une conférence sur la prévention des escroqueries. 04-11-2019



Les travaux de réaménagements des Descartes ont commencé. Une nouvelle entrée sera construite donnant sur la rue Descartes.





## Quand la neige s'invite brutalement...

Les agents municipaux étaient prêts. Si cet épisode neigeux était bien annoncé, ses conséquences telles que les coupures d'électricité et parfois d'eau ont provoqué de nombreuses complications.

Dès le jeudi 14 novembre après-midi, les agents municipaux étaient tous à pied d'œuvre pour faire face. De nuit comme de jour, ils n'ont pas compté leurs heures pour que nos voies soient dégagées de l'épaisse couche de neige et des nombreux branchages tombés à terre.

Partout, les scènes de solidarité se sont multipliées entre amis et entre voisins pour déneiger et surtout pour héberger les nombreux foyers qui, pendant plusieurs jours, se sont retrouvés sans électricité et parfois sans eau. Entraide, sens civique et partage ont été les maîtres mots de ces journées difficiles pour de nombreux Portois.



Quelques flocons très poétiques commencent à faire leur apparition, c'est encore agréable...



Les agents sont à pied d'œuvre pour sécuriser les trottoirs du centre ville. 3 équipes sont également mobilisées à l'abord des écoles pour garantir la sortie des élèves dans les meilleures conditions de sécurité.



Le chasse-neige a commencé son long travail pour sécuriser les 55,270 km de voirie portoise durant 26h.





Par décision préfectorale les camions ont été interdits de circuler sur la RN7 . La police municipale et le cabinet du maire portent assistance aux naufragés de la route



La neige a aussi fait des heureux...



Les services de la ville ont interrompu leur travail à 3h du matin pour mieux reprendre à 5h.



Après la neige, le brouillard complique les réparations d'Enedis et interdit le décollage des hélicoptères pour les recherches de pannes.



En arrière plan un camion d'Enedis, une course contre la montre pour satisfaire tous les foyers. Et au premier plan, un cœur dessiné dans la neige, donne du courage et un peu de poésie à cette catastrophe.



Cellule de crise en mairie avec Madame le maire, le directeur des services techniques, les responsables du centre technique municipal, des espaces verts et des bâtiments. Les élus ont soutenu les services durant tout l'épisode : coordination des secours, permanence à la salle d'hébergement d'urgence...



# Actualités Municipales



Hécatombe au Bois de la Chaffine. La végétation a payé un très lourd tribut.



Des bonhommes ont poussé à côté de la Halle des sports...



Le Bois de la Chaffine après le passage des services de la ville.

Démarrage du diagnostic forestier et traitement en urgence des écoles, des parcs et de la Montée de la Chaffine.





# La Grande Parade de Noël Événement magique

Tous les deux ans, "Noël en Fête" change de style. Le 21 décembre prochain, place de la mairie, petits et grands auront droit à une magnifique parade.

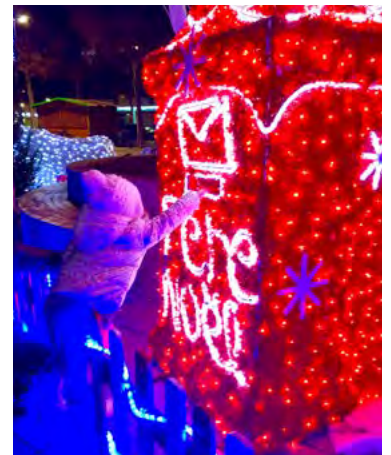
Tout commencera dès 17h. Alors que les enfants pourront venir faire un tour à poney ou se défouler sur les trampolines, que chacun pourra déguster du vin et du chocolat chaud, des papillotes et des bonbons, vous découvrirez une magnifique roue en bois. "La Belle Roue" a été conçue en Suisse puis reprise par deux Ardéchois d'Aubenas. Cette roue est entièrement construite en bois et actionnée par la force musculaire. Équipée de quatre nacelles, elle vous emmènera à six mètres de

hauteur !

L'autre grande nouveauté de "Noël en Fête 2019" sera La Grande Parade de Noël. À 19h, la Banda Étoilienne, la Banda Le Ptit Bazar, les échassiers de la compagnie Lez'Arts Collectif, la compagnie Muriel M et, bien sûr, le Père Noël, s'élanceront du gymnase Delaune et feront le tour complet de la place de la mairie. D'après nos informations, La Belle et la Bête, la Reine des neiges, Olaf, Anna, Mickey, Minnie, Donald et Daisy seront



tous là ! N'oublions pas enfin la participation de deux associations portaises : l'École de danse La Mouette et La Danse de Laeti.



**Venez déposer vos courriers  
au Père Noël dans la boîte  
aux lettres devant la mairie.**







## Trouver une meilleure mutuelle

**Grâce à une convention signée entre l'Agglo et l'association Actiom, soutenue par la municipalité, vous pouvez profiter de meilleures prestations pour votre couverture santé.**

Actiom : Association de mutualisation pour l'amélioration du pouvoir d'achat. En quelques mots en page d'ouverture du site Internet de l'association, tout est dit. Le 23 octobre lors d'une réunion en mairie, Karine Akrich (référénte Drôme-Ardèche) a présenté le fonctionnement de son association. Née de la volonté d'élus locaux de favoriser l'accès aux soins de santé pour leurs administrés, Actiom défend les intérêts des adhérents face aux mutuelles. C'est ainsi qu'au travers du dispositif "Ma commune ma santé", Valence Romans Agglo a signé un

partenariat avec Actiom. De son côté, la municipalité met à disposition des locaux qui permettront à l'association de tenir, en mairie, des permanences régulières.

### 12 niveaux de garanties

Forte de près de 3 000 communes adhérentes, l'association a donc pu négocier des avantages conséquents auprès de plusieurs mutuelles, notamment en ce qui concerne les prestations les plus chères comme les aides auditives

ou les soins dentaires. Devant une salle comble, Karine Akrich a expliqué le fonctionnement de son association et évoqué les 12 niveaux de garanties proposés. Absence de sélection médicale, des prestations sans délai de carence, tiers payant ou encore un réseau de soins performant sont quelques-uns de ces avantages. Alors que la fin d'année approche et que nombreux sont ceux qui voient leur contrat avec leur mutuelle arriver à échéance, elle s'est aussi attardée sur les délais de résiliation.



Toutes les personnes intéressées sont invitées à prendre rendez-vous au :

**05 64 10 00 48  
(entre 9h et 18h).**

Vous pourrez ainsi vous rendre en mairie lors des différentes permanences, la prochaine étant prévue le **jeudi 12 décembre**.

Si vous souhaitez en savoir plus :

[associationactiom.org](http://associationactiom.org)



# Le sport en situation de handicap

## Première expérience réussie !

« *Beaucoup de gens se moquent d'eux et ça nous touche* », voilà comment est venue l'idée de cette matinée sport handicap, expliquait Nathan Labrot, maire du Conseil Municipal des Jeunes. Il ne restait plus alors à la municipalité que de s'associer avec le comité départemental de Sport Adapté et à Handisport Valence pour que cette idée devienne un beau moment.

Le 24 octobre, jour du marché, la place de la mairie était devenue un terrain de jeu. Jeunes et moins jeunes ont essayé le basket-ball en fauteuil, la boccia (pétanque avec des boules de cuir) ou encore la sarbacane et le tir à la carabine. Il



était aussi possible de découvrir la langue des signes. De très beaux moments d'échanges qui ont permis aux "valides" de découvrir un peu le monde du handicap. La ma-

nifestation était parrainée par Aurélie Minodier, championne de France et Vice-championne du Monde de cyclisme en sport adapté.





# Actualités Municipales

## L'Armistice La paix retrouvée

Les années passent mais le souvenir reste. 101 ans après, le square René Ladet avait de nouveau fait le plein. Toutes les associations patriotiques étaient bien sûr présentes, tout comme le Conseil Municipal et le Conseil Municipal



Cette chromolithographie signée par Maurice Pillard Verneuil, représente la signature de l'Armistice de Rethondes dans le wagon-restaurant du train d'État Major du Maréchal Foch.

des Jeunes. On notera aussi la présence du lieutenant-colonel Boulard, commandant du GAMS-TAT (Groupement Aéromobilité de la Section Technique de l'Armée de Terre) de Chabeuil, et celle de Claude Bourrelly, commissaire divisionnaire de la police nationale.

Mais c'est surtout la présence du public, venu en nombre, qu'il convient de souligner.

Alors que Guy Besseas (président délégué du comité d'entente des anciens combattants) et André Piquet ont lu successivement les messages du comité et du l'UFAC (Union Française des Anciens Combattants), le maire Geneviève Girard a lu celui du secrétaire d'État. Ce fut l'occasion de rappeler qu'il y a tout juste 100 ans avait lieu le premier 11 novembre de la paix retrouvée.



## Portoises intrépides Deux roses de retour des sables

Plus que la compétition et cette belle 52<sup>e</sup> place sur 145 participantes au Trophée Roses des

sables, c'est avant tout une aventure humaine. Le 28 octobre, Solène Vieux et Virginie Jeanselme,

"Les Drômoises Intrépides" que nous appellerons plus volontiers Portoises intrépides, ont mis un terme à un très beau rallye raid dans les sables marocains de 5 000 km. C'est ainsi qu'elles ont acheminé du matériel pour

les écoles et du matériel médical, mais elles ont aussi participé à la récolte de dons.

Nos aventurières rêvent déjà d'y retourner ou de prendre la direction de l'Amérique du Sud (Trophée Roses des Andes). Toutes deux cherchent désormais un emploi dans la restauration et le secrétariat, une autre aventure qu'elles relèveront avec autant d'enthousiasme !





# Accès au numérique pour tous

## Le Wifi Cigale gratuit s'étend

En Provence, les cigales annoncent le printemps. À Portes-lès-Valence, elles annoncent aussi l'arrivée d'Internet Wifi gratuit dans les salles publiques de la ville et sur la place de la mairie.

Tout a commencé en mai 2017 avec l'installation d'une première borne Wifi Cigale place de la mairie, à l'initiative de la ville. Depuis, Valence Romans Agglo a pris le relais et cinq nouvelles bornes du réseau Cigale sont désormais accessibles.

Un sticker signale leur présence :

- au centre culturel et Médiathèque,
- à la Maison des associations,
- l'espace Cristal,
- à la Halle des sports,
- à la salle Fernand Léger.

Une septième borne sera très prochainement installée à la salle Georges Brassens.

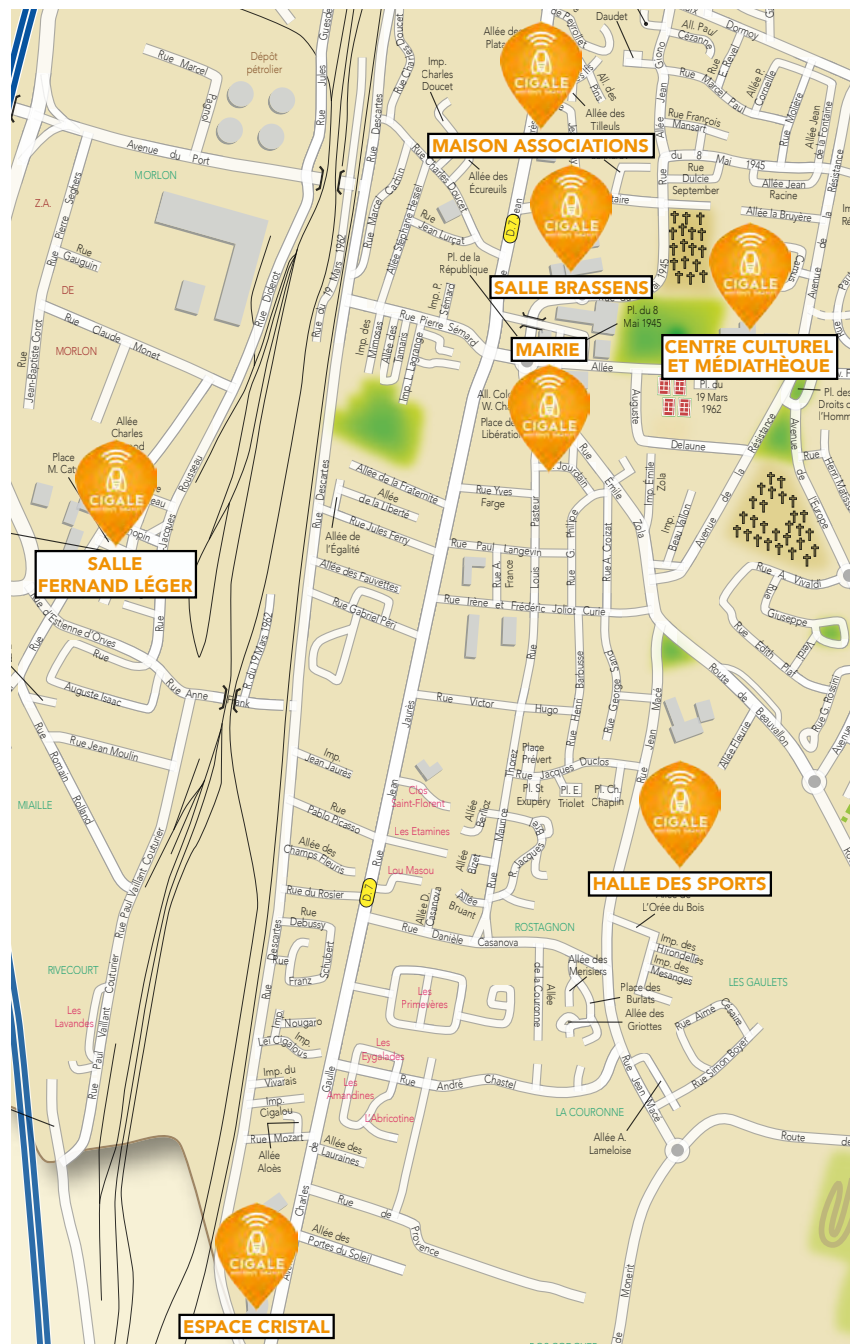
Lors d'une première connexion dans un des lieux mentionnés ci-dessus, vous devrez :

- ✓ activer votre Wifi et rechercher le réseau Cigale,
- ✓ ouvrir votre navigateur Internet et saisir n'importe quelle adresse de site web, vous serez ainsi automatiquement redirigé vers le portail d'accès,
- ✓ choisir le mode "inscription" et inscrire votre mail et votre mot de passe : acceptez les conditions générales et cliquez

sur "accéder à Internet".

Dans les 15 minutes suivantes, vous recevrez un mail avec un lien qui vous permettra d'activer définitivement votre accès.

Une dernière précision et non des moindres : le Wifi Cigale est sécurisé, totalement gratuit et accessible depuis toutes les bornes Cigale de France.



UN ÉTABLISSEMENT ME PROPOSE CIGALE...

JE SAISIS MON EMAIL  
une seule fois et c'est tout !

J'ACCÈDE AU WIFI AUTOMATIQUEMENT  
à proximité de tous les hotspots CIGALE

CIGALE  
le wifi facile, & gratuit



## Au Sud de la rue Jean Jaurès L'autre centre-ville



Avec ses six commerces et son cabinet médical, tous regroupés sur une cinquantaine de mètres, le Sud de la rue Jean Jaurès dispose d'une offre commerciale presque complète, pour la plus grande satisfaction des riverains.

### Pharmacie Chœur Installée depuis 33 ans



Difficile de se souvenir depuis quand une pharmacie existe à cet emplacement. Environ 50 ans selon Geneviève Chœur qui, il y a 33 ans, s'est installée ici. C'est un quartier à part dit-elle, « les gens viennent à pied et y trouvent tous les

*produits de première nécessité* ». Tous ces commerces se complètent bien, tout en soulignant que lorsque la boulangerie a été fermée, « on a vraiment senti une grosse baisse de fréquentation ». Pour Geneviève Chœur, il y a d'abord une clientèle de quartier mais aussi de voitures de passage pour le côté pratique. Le stationnement est d'ailleurs un point très important sur lequel elle

est très vigilante, avec une attention encore plus particulière vis-à-vis des voitures tampon.

La vitalité commerciale du quartier, elle y a apporté sa part en créant en septembre 2018, au 114 bis de l'avenue Jean Jaurès, la Maison de santé (médecins et cabinet dentaire). Avec les infirmières, sages-femmes et la pédicure installées au 116, l'offre médicale est complète.

### Le Panier sympa Parier sur le nombre de clients

Gérant de l'épicerie, Marc Jarjat est tout à fait conscient qu'on ne vient pas chez lui pour faire toutes ses courses. Par contre, pour le dépannage, il est là. Les clients sont pour la plupart issus du quartier. « Les gens sont pressés et trouvent que le Casino est trop loin », alors « ils viennent chez moi » dit-il, sa-

tisfait. Certes, il y a une baisse d'activité avec la destruction du bâtiment A du Descartes annoncée, mais en attendant la construction de nouveaux immeubles au même endroit ou au Clos Jaurès, Marc Jarjat se dit confiant.





## Tabac presse

# Une situation idéale

Rémi Cadenel et Roseline Grange sont arrivés en juin dernier. Fort de son expérience, Rémi voulait reprendre un commerce en périphérie de centre-ville, « parce que c'est là que le commerce se développe le plus ». La situation géographique de ce tabac-presse, en bordure d'une rue très passante, la facilité de stationnement, la présence d'une

pharmacie et d'une boulangerie ont fait le reste.

Plus globalement, Rémi Cadenel affirme que « Portes-lès-Valence est aujourd'hui une opportunité », tout en ajoutant : « je suis serein pour les 15 prochaines années ». Ce qui le rend aussi optimiste ? la hausse de la démographie, le dynamisme de la ville et les nouvelles habitudes de consommation, sachant que « les gens font moins de provisions », ce qui est de fait favorable pour les commerces de proximité. D'ailleurs, le couple a prévu d'investir et de refaire le magasin et la devanture durant le premier semestre 2020.



## Gourmandises & cie

# Des clients issus du quartier

Les habitants du quartier constituent 70% de la clientèle affirme Grégory. Ici dit-il « on a l'impression d'être dans une autre ville ». Mais qu'elle soit proche ou de passage, cette clientèle apprécie la présence de places de stationnement près des commerces même si, dit-il, il n'y en a pas assez. Le voisinage avec une pharmacie est un vrai avantage : « quand la pharmacie est de garde le week-end, on a beaucoup plus de monde ».



Avec sa femme, il se dit très satisfait d'avoir repris ce commerce il y a un peu plus d'un an. C'est un quartier vivant et la présence d'une boulangerie au Sud de Portes est particulièrement appréciée.

## Une étude de la CCI

Rémi Cadenel a fait faire une étude par la Chambre de Commerce et d'Industrie sur son commerce, le quartier et la ville.

Un des points relève un élément particulièrement important : le stationnement, en nombre suffisant et devant le commerce. La présence d'équipements dans un rayon de 300 mètres est aussi relevée, en l'occurrence deux écoles qui, de fait, provoquent des pics d'activité.

L'étude note aussi l'importance du flux routier passant devant les commerces, estimé à plus de 5000 véhicules par jour.

Alors que la population du quartier est qualifiée de très dense, la part des plus de 60 ans est estimée à moins de 28%. La moyenne d'âge est donc qualifiée de jeune. Enfin, la médiane des revenus se situe entre 17 000 et 20 000€ annuels, soit un potentiel de pouvoir d'achat important.

### UNE OFFRE MÉDICALE COMPLÈTE :

au 114 bis avenue Jean Jaurès, un cabinet dentaire, une réflexologue énergéticienne, une diététicienne nutritionniste, un médecin généraliste, un masseur kinésithérapeute, trois infirmières, un orthopédiste. Au 116 avenue Jean Jaurès : Une infirmière, trois sages femmes, une pédicure podologue.

### LA LISTE DES COMMERCES :

Café O'nature elle, Tabac presse, Pannier sympa, Pharmacie Chœur, Audition Valla, Éric coiffure, Boulangerie.





# Valence Romans Déplacements

## Mobilité douce Les vélos en libre-service sont arrivés

Adossée à l'arrêt de bus "Mairie", une rangée colorée de vélos bleu et fuchsia vient d'être installée. S'ils sont particulièrement esthétiques, ces vélos sont avant tout pratiques.

Après Valence, Guilherand-Granges et Bourg-lès-Valence en 2018, le syndicat mixte Valence Romans Déplacements vient d'installer à Portes-lès-Valence une station Libélo avec le soutien de la municipalité. Il s'agit d'une station de 12 bornes au total, où vous trouverez des vélos classiques (fuchsia) et des vélos à assistance électrique (bleu). Pour utiliser ces vélos, rien de plus simple : téléchargez l'application (disponible sur Google Play ou App Store) puis flashez le QR code du vélo ou utilisez votre carte d'abonné Citéa : le voyant vert s'allume et c'est parti. Pour la restitution, il suffit de ranger le vélo dans l'une des 44 stations disponibles, le voyant vert validera votre retour. En fonction de l'utilisation, d'autres stations pourraient être installées.

**LIBÉLO, LE VÉLO** : accessible uniquement aux personnes de plus de 16 ans - poids : 25 kg - porte-bagages à l'avant - antivol - éclairage led - autonomie du vélo électrique : 60 km - nombre de vitesses du vélo classique : 3.



Le 28 octobre, le maire Geneviève Girard, le 1<sup>er</sup> adjoint Daniel Grousson et Marylène Peyrard, présidente de Valence Romans Déplacements, ont inauguré cette nouvelle station.

### PORTES MAIRIE

Combien ça coûte ?

FRAIS D'ACCÈS	+	CONSOMMATIONS
1 JOUR		2€
7 JOURS		6€
1 AN		30€
ABONNÉES CITÉA = GRATUIT		

**PREMIÈRE 1/2 HEURE GRATUITE** (ou 1€ le vélo à assistance électrique) La 1/2 heure sup. = 0,5€

Comment utiliser Libélo ?

RETIRER > > RESTITUER

**LIBÉLO, EN CHIFFRES** : 14 000 locations par mois - 3 000 abonnés - 300 vélos

**LIBÉLO, 7 COMMUNES ÉQUIPÉES** : Alixan (Rovaltain), Bourg-de-Péage, Bourg-lès-Valence, Guilherand-Granges, Portes-lès-Valence, Romans, Saint-Péray, Valence.

**LIBÉLO, COÛT D'UNE STATION** : 29 000 €.





## La rébellion de Noël

# Le textile dans tous ses états

### À la Canopée MJC-Centre social

Nous vous invitons à ce temps fort entre le 9 et le 17 décembre 2019 autour du thème important du textile ! Un temps pour réfléchir, partager, faire ensemble. L'industrie du textile est polluante, les vêtements ne trouvent pas toujours de seconde vie... Comment contribuer à une économie circulaire ? Voyons ensemble les alternatives, les possibilités de faire mieux, pour une planète plus saine.

- Lundi 9 décembre à 19h, apéro rencontre,
- Mardi 10 décembre à 20h, projection-débat du film "The True Cost",

- Mercredi 11 décembre de 10h à 12h, atelier parents enfants "recycler le papier",
- Jeudi 12 décembre de 17h à 19h, avec Zéro Waste atelier de fabrication d'un "tawashi" (éponge pratique) et d'un "beeswrap" (fermeture hermétique),
- Vendredi 13 décembre de 14h à 16h, le labo curieux : améliorer et accessoriser de vieux vêtements,
- Mardi 17 décembre, ateliers 100% faits maison : poupées tracas, collier en tissus,



peinture sur t-shirt, tissage, attrape rêve... et sérigraphie, défilé de mode, troc-fringues, tissage collectif, concours pull de Noël, animation enchères gratos !

*Merci de nous apporter vos pelotes confectionnées à partir de t.shirts ! Regardez les tutoriels sur internet c'est facile à faire. Nous ferons ensemble un grand tissage collectif !*



Prenez contact avec

### La Canopée MJC-Centre social



**Téléphone :** 04 75 57 00 96  
**Fax :** 04 75 57 75 58



**Mail :**  
accueil@mjc26800portes.org



**Site Internet :**  
www.mjcpv.fr



**Facebook :**  
Mjc Portes Les Valence  
Mjc Secteur Jeunesse Portois  
Thomas Mjcpportes



**Lien snapchat :**  
thomasmjcpportes



## Médiathèque

### ÇA CARTONNE

**Samedi 30 novembre à 10h30**

Par Les Conteurs Zanonymes. Quand on déménage, souvent on retrouve des jouets abandonnés, un doudou déchiré ou des vêtements trop petits... Et quelque-fois même des histoires oubliées... Pour les 4-7 ans. Réservations au 04 75 57 40 65

### ATELIER ILLUSIONS

**Mercredi 4 décembre à 10h**

Ateliers de découverte autour des illusions d'optique grâce à des expériences sensorielles et des créations pour comprendre les trois acteurs de l'illusion : lumière, oeil, cerveau. En partenariat avec Les Clévos, Cité des savoirs et autour de l'expo atelier illusions, une autre expérience de la réalité. Sur inscription, dès 7 ans.

### ATELIER NUMÉRIQUE LE CLOUD

**Samedi 7 décembre à 10h**

Le cloud : vos fichiers accessibles partout. À partir de 13 ans, sur inscription 04 75 57 40 65.

### PERMANENCE NUMÉRIQUE

**Judi 12 décembre à 14h**

Vous avez un problème lié au numérique (ordinateur, internet) ? Pendant 1h, l'animateur multimédia tâchera de vous aider et de vous conseiller. Gratuit, sur rendez-vous, 04 75 57 40 65.

### MERCREDI ET SAMEDI DES PETITS

**Samedi 14 décembre à 10h30**

**Mercredi 18 décembre à 10h30**

Des lectures d'albums, des comptines, des jeux de doigts... Et autres surprises. A noter : le premier quart d'heure sera particulièrement adapté aux toutes petites oreilles. Pour les moins de 6 ans et leurs parents. Gratuit, sur inscription.

### LÂCHE DU LEST

**Mercredi 18 décembre de 14h30 à 16h30**

Venez découvrir à chaque séance un jeu surprise. Inscription sur place, à partir de 6 ans.

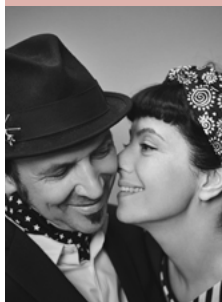
## Train-Théâtre



**BAPTISTE W. HAMON & ÉMILIE MARSH**

**26 nov 20h**

coplateau chanson



**LILI CROS & THIERRY CHAZELLE**

**10 déc 20h**

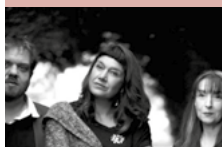
chanson revigorante



**LE GARAGE À PAPA**

**14 déc 10h30**

théâtre. Dès 7 ans.



**BRUME & TOM POISSON**

**17 déc 20h**

coplateau chanson



**ALLEGRO ET CHŒUR D'ENFANTS**

**20 déc 20h**

musique classique

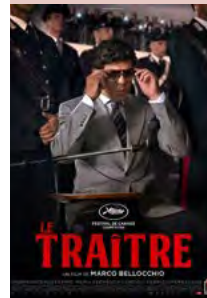
## Train-Cinéma



**HORS NORMES**

**sam 23 nov 21h,**

**dim 24 nov 16h**



**LE TRAÎTRE**

**dim 24 nov 14h (vo),**

**mar 26 nov 20h30**

**(vo)**



**LE REGARD DE CHARLES**

**mer 27 nov 20h30,**

**ven 29 nov 18h,**

**dim 1<sup>er</sup> déc 16h,**

**mar 3 déc 20h30**



**ET JE CHOISIS DE VIVRE**

**jeu 28 nov 18h30,**

**sam 30 nov 21h**



**AU NOM DE LA TERRE**

**jeu 28 nov 20h30,**

**ven 29 nov 21h,**

**dim 1<sup>er</sup> déc 14h.**





# Salon des vins : un bon cru 2019

## 1600 visiteurs œnophiles et épicuriens

**Bourgognes, Languedoc, Bordeaux ou encore Côtes du Rhône, la 15<sup>e</sup> édition du Salon des vins et des produits régionaux fut, une nouvelle fois, un grand millésime.**

Des arômes de cépages, un peu de charcuterie, du foie gras, du chocolat, des coutures, du pain et des viennoiseries de la boulangerie portoise "Gourmandises & cie" et même des capsules de bouteilles, tel était l'assemblage particulièrement agréable qui attendait les nombreux visiteurs du 15<sup>e</sup> Salon des vins. Les 2 et 3 novembre, ils furent plus de 1600 visiteurs à se presser à l'espace Cristal qui, pour l'occasion, avait des allures d'immense caveau. Au gré des 50 stands présents, les amateurs étaient invités à un voyage dans nos magnifiques vignobles français. Largement de quoi remplir sa cave et préparer les fêtes de fin d'année. Un très bon cru qui est à mettre au crédit du Comité des fêtes de Portes-lès-Valence.





FAITES UN DON  
AU 36 37

## Téléthon 2019 Multiplier les victoires

Les 3, 6, 7 et 8 décembre, venez participer aux nombreuses manifestations du Téléthon.

L'histoire du Téléthon a commencé en 1986 et fut télévisée l'année suivante. Dès le début, la raison de cette mobilisation est donnée : lutter contre les myopathies, soit 7000 maladies rares qui n'intéressent pas les grands groupes pharmaceutiques parce qu'elles ne touchent que trop peu de monde. Grâce aux dons, les victoires se sont multipliées. C'est d'ailleurs en 1986 que fut découvert le gène de la myopathie de Duchenne. En 1990 commence le séquençage complet du génome humain, œuvre terminée en 2003. Le diagnostic devient alors possible et les chercheurs utilisent, depuis lors, les gènes comme médicaments. Mais pour développer ces thérapies ou améliorer la qualité de vie des patients, le chemin est encore long.

### MARDI 3 DÉCEMBRE

■ **THÉ-LÉTHON DANSANT** à 14h à l'espace Cristal, ouvert à tous, avec l'orchestre d'Alain Poulakis, entrée 6 €.

### VENDREDI 6 DÉCEMBRE

- **CONCOURS DE BELOTE** à 13h30 au Club Ambroise Croizat.
- **ANIMATION BMX** en soirée à la piste de bi-cross au stade Coullaud, pistes payantes, réservées à tous les licenciés FFC.
- **CONCERT JOËL VALENCE "À CŒUR OUVERT"** à 20h à l'espace Cristal, 10 €, réservation : 06 89 68 62 97.
- **TOURNOI DE TAROT** à 20h30 à la Maison des Associations.

### SAMEDI 7 DÉCEMBRE à l'espace Cristal

- **TÉLÉTHON-FITNESS** à 10h (intérieur).
- **ANIMATIONS ET STANDS DES ASSOCIATIONS** à partir de 11h30 (intérieur et extérieur).

#### ■ Initiations et démonstrations

Pêche à la ligne, promenade du Père Noël et ses lutins, chambouloutout, fléchettes (velcro), parcours sportif adapté pour les enfants par les pompiers, promenades à poneys, randonnée à pied à 12h30, démonstration et spectacle de danse, démonstration de viet vu dao l'après-midi, randonnée vélo à 12h30, course à pied de 5 km départ 14h et 15h.

#### ■ Vente

Produits "Mat Drôme", crêpes et enveloppes surprises, confiture et sujets faits main, boudin et caillettes, bugnes, petits fours et sablés, sucre d'orge, nems, soupe.

### DIMANCHE 8 DÉCEMBRE à l'espace Cristal

- **BROCANTE** toute la journée.
- **RANDONNÉE VTT** inscription dès 7h30 (hall).

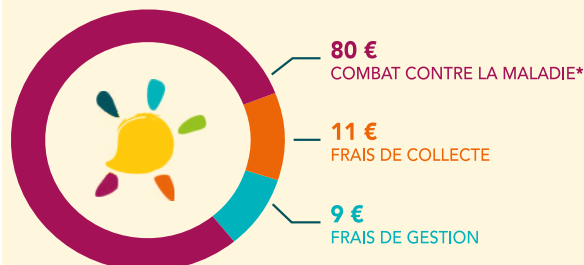


Voilà pourquoi des bénévoles se mobilisent pour vous proposer de nombreuses manifestations et vous encourager à donner. Les 3, 6, 7 et 8 décembre, 29 associations vont se mobiliser. À ces dates nous pouvons ajouter le 29 novembre (la maison de retraite Les Chênes vendra des gourmandises et des objets).

Après le Thé-Léthon Dansant du 3 décembre, tout un week-end de festivités vous sera proposé du 6 au 8 décembre, essentiellement à l'espace Cristal. Sport, jeux, concert, spectacles, ventes alimentaires et d'objets, il y en aura pour tous les goûts dans un seul objectif : multiplier les victoires contre la maladie.

**LES PARTICIPANTS :** AMICALE DES SAPEURS-POMPIERS, ASSOCIATION DES CONSEILS DE QUARTIER, ASSOCIATION FÉMININE DE TRAVAUX MANUELS, BIKE CLUB PORTOIS, BMX PORTOIS, BOULE CHEMINOTE PORTOISE, CLUB AMBROISE CROIZAT, COMITÉ DU SOUVENIR FRANÇAIS, CONSEIL DE QUARTIER NORD, CONSEIL DE QUARTIER OUEST, CYCLOTOURISTES PORTOIS, ÉCOLE DE DANSE LA MOUETTE, ÉCURIES DE LA VÉORE, ENTAME PORTOISE, FLOR'À VIE, FNACA, JOGGING CLUB PORTOIS, JUDO JUJITSU TAÏSO, LA DANSE DE LAËTI, L'APPEL DU CŒUR, LE LIÈVRE ET LA TORTUE, LES PORTES DE L'EMPLOI, MAISON DE RETRAITE LES CHÊNES, MJC-CENTRE SOCIAL, SPORTS ET LOISIRS, TENNIS DE TABLE PORTOIS, TWIRLING CLUB, UGSP, USCP BASKET, VIET VU DAO.

### POUR 100 € DONNÉS, L'AFM-TÉLÉTHON EMPLOIERA EN 2019



\* Soit 55 € pour la recherche (dont le laboratoire Généthon financé par les recettes des animations du Téléthon), 23 € pour aider les malades et 2 € pour l'information scientifique, médicale et sociale.



# 120 archers à la Halle des sports

Voir ces archers s'aligner pour décocher toutes leurs flèches en quelques dizaines de secondes avait quelque chose d'impressionnant. Et en plus, quand c'est pour la première fois dans le très beau cadre de la Halle des sports, alors, cela devient un spectacle. Environ 120 archers, venus essentiellement de la Drôme et de l'Ardèche, avaient fait le déplacement pour ce concours sélectif au championnat de France en salle. Largement de quoi satisfaire le président de La Flèche

sous Bois François Girard et les nombreux bénévoles, surtout au moment des podiums. Quatre Portoises et Portoises sont montés sur la plus haute marche de leur catégorie : Hugo Maranon, Océane Maranon, Emmanuel Dardet et Emmy Coursodon.



# Judo : deux Portoises intègrent le classement mondial

Deux Portoises du club de Judo jujitsu taïso ont participé le 27 octobre à Koper (Slovénie) à la Cadet European Cup. Accompagnés par leur entraîneur Arnaud Bouit, Stanley David et Maël Chizat y ont réussi un très beau parcours. Face aux meilleurs judokas européens, Stanley David (catégorie des moins de 81 kg) décroche une belle 5<sup>e</sup> place et Maël Chizat (moins de 90 kg) a gagné dans sa catégorie, la petite finale et termine à la 3<sup>e</sup> place. Le jeudi suivant, les adhérents du club, les élus et le

responsable régional de la fédération de judo n'ont pas manqué de les féliciter et de fêter avec eux ce beau parcours.

Ces excellentes performances leur permettent d'intégrer le classement mondial. Depuis ce début novembre, Stanley est classé 81<sup>e</sup> sur 198 et Maël 59<sup>e</sup> sur 129, chacun dans sa catégorie.





## L'UCAP prépare Noël



Beaujolais nouveau, Marché de Noël et Quinzaine commerciale, les animations vont se succéder pour l'Union des Commerçants et Artisans Portoïsi.

Le premier rendez-vous avait lieu le 22 novembre à 19h30, sous "Les Arcades" du centre commercial. Durant le mois de novembre, les commerçants adhérents de l'UCAP ont proposé à leurs clients un ticket gratuit. Il a permis de s'offrir une assiette de charcuterie et un verre de Beaujolais nouveau.

Le second moment fort sera le traditionnel "Marché de Noël" samedi 30 novembre et dimanche 1<sup>er</sup> décembre à l'espace Cristal, seront proposées de nombreuses festivités. Une soixantaine d'exposants vous y attendront. Les enfants seront au centre de toutes les attentions : jeux en bois, manège, stand de maquillage, balançoire volante, photo avec le Père Noël, borne à selfies, pêche au canard... mais aussi des rendez-vous avec Donald, Daisy, Olaf, Mickey, Minnie, La Reine des neiges, Anna, l'ours, le lion ou encore le gorille lors de féériques parades.

Enfin du 7 au 21 décembre durant la "Quinzaine commerciale", les commerces adhérents proposeront, à tour de rôle, des animations commerciales.

### JOURS ET HORAIRES DE LA PARADE DISNEY

Samedi 30 novembre :  
11h, 14h, 16h et 18h.

Dimanche 1<sup>er</sup> décembre :  
11h, 14h, 16h et 17h30.

### JOURS ET HORAIRES DE LA PARADE DES ANIMAUX

Samedi 30 novembre :  
14h30, 16h30 et 18h

Dimanche 1<sup>er</sup> décembre :  
10h, 14h, 16h et 17h30.



## UGSP et l'association des Anciens Portoïsi Changement de présidents

Deux associations portoïsi viennent de changer de président. L'association des Anciens Portoïsi vient de mettre en place une nouvelle équipe : Pierre Raymond a passé la main à Jacky Reboul tan-

dis qu'Alain Tournier et Geneviève Bouix deviennent respectivement vice-président et secrétaire. À l'Union Gymnique des Sapeurs-Pompiers, une page se tourne avec le départ de la copré-

sidente Karine Ode (voir notre article en page 27). Vincent Bailleul devient donc le nouveau président, une nouvelle équipe sera constituée lors du prochain Conseil d'administration de l'association.





Après leur voyage à Lloret de Mar en Espagne du 23 au 27 septembre (photo ci-dessous), les membres du Club Ambroise Croizat se sont retrouvés le 25 octobre pour la traditionnelle soupe au lard, salle Brassens, qui a toujours autant de succès. À cette occasion, plusieurs coupes ont été remises : pour le concours de belote à Edmée Traversier et Gérard Tardieu, pour le concours de pétanque à Éliane Buisson et Gérard Dejours...



... Le 14 novembre les adhérents du Club Ambroise Croizat ont fêté les anniversaires du second semestre 2019.



*Il ne manquait guère que les lutins pour se croire dans la maison du père Noël. Les yeux écarquillés, les enfants étaient bien là, même si le choix était difficile tant il y avait de jouets. Une fois de plus, la bourse aux jouets du Twirling club fut un beau succès. 10-11-2019*



*Une bande de monstres de La Danse de Laeti a débarqué sur la place de la mairie pour un flash mob d'Halloween. 31-10-2019*

*L'US Véore XV a largement dominé le Derby contre Romans, 55 à 7. 27-10-2019*



*La grande famille du rugby s'est retrouvée à l'occasion du loto. 16-11-2019*





Comme chaque année, le Tournoi des familles est avant tout l'occasion de se retrouver entre amis du tennis de table. Venus de Portes-lès-Valence ou en voisins, les pongistes se sont affrontés lors d'un tournoi où tout le monde a été récompensé.



Faire découvrir la gymnastique à des jeunes handicapés, telle est la mission que se donne régulièrement l'UGSP. Le 22 octobre, des jeunes privadois sont venus découvrir des exercices favorisant l'équilibre et le cran.

S'il n'était qu'un chiffre à citer, ce serait celui du nombre de visiteurs : 798, soit tout de même 220 de plus que l'année dernière. Visiblement, le bouche à oreille a fait son œuvre pour un salon dont la qualité n'est plus à démontrer. Une réussite à mettre au crédit du Conseil de quartier Nord. 10-11-2019





# L'agenda du Mois

## BELOTE CLUB CROIZAT

13h30 au club

**vendredi 29 novembre**  
**vendredi 6 décembre**

## MARCHÉ DE NOËL DE L'UCAP

### ET SES PARADES

à partir de 11h à l'espace  
Cristal (article page 22).

**le 30 novembre**  
**et le 1<sup>er</sup> décembre**

## BOURSE DES COLLECTIONNEURS

organisée par la MJC-  
Centre social, salle  
Brassens de 9h à 16h

**dimanche 1<sup>er</sup> décembre**



## THÉ-LÉTHON

### DANSANT

à partir de 14h à l'espace  
Cristal avec l'orchestre  
Poulakis. Manifestation  
organisée par l'USCP Basket,  
le Twirling club, le Club  
Ambroise Croizat, le Comité  
du souvenir français, la  
FNACA, l'UGSP et la  
Pétanque cheminote  
portoise en partenariat avec  
la municipalité, l'Appel du  
Cœur et l'AFM. Entrée : 6€.  
Les bénéfices seront reversés  
au Téléthon.

**mardi 3 décembre**



## CONCERT JOËL VALENCE "À CŒUR OUVERT"

organisé par l'Appel du  
Cœur à 20h à l'espace  
Cristal. Entrée 10€.

Réservations :  
06 89 68 62 97

**vendredi 6 décembre**



## TÉLÉTHON 2019

organisé par l'Appel du  
Cœur et la municipalité  
en partenariat avec les  
associations portoises.

Article et programme  
en page 20.

**les 6, 7 et 8 décembre**

## MARCHÉ DE NOËL DU TEMPLE

organisé par l'Église  
réformée de 9h à 17h30  
au Temple.

**samedi 7 décembre**

## QUINZAINE COMMERCIALE DE L'UCAP

les adhérents de l'UCAP  
proposeront des animations  
commerciales

**du 7 au 21 décembre**

## RENCONTRE RUGBY

Véore XV contre Pays Saint-  
Jeanais au stade Coullaud.

**dimanche 8 décembre**

## BRADERIE DU VESTIAIRE SOLIDAIRE

au local du vestiaire solidaire  
à droite de l'épicerie sociale,  
de 9h à 16h30. Tout à 1 €.

**jeudi 12 décembre**

## PERMANENCE "UNE MUTUELLE POUR TOUS"

Les personnes intéressées  
sont invitées à prendre  
rendez-vous au :  
05 64 10 00 48 (entre 9h et  
18h). Vous pourrez ainsi  
vous rendre en mairie lors  
des permanences.

**jeudi 12 décembre**

## REPAS DE NOËL DU CLUB CROIZAT

salle Brassens à 12h  
**jeudi 12 décembre**

## CONSEIL MUNICIPAL

salle du conseil municipal  
en mairie à 19h.

**mardi 17 décembre**

## NOËL EN FÊTE

à partir de 17h place de la  
mairie animations, à 19h  
Grande Parade de Noël.

**samedi 21 décembre**

## RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN DU CLUB AMBROISE CROIZAT

salle Brassens. Menu 67€.

Informations et réservations :  
09 80 96 93 18 - 06 60 04 57 10.

**mardi 31 décembre**

## RÉVEILLON DU JOUR DE L'AN DU COMITÉ DES FÊTES

Espace Cristal. Menu 68€.

Informations et réservations :  
07 68 27 15 42

**mardi 31 décembre**

## PERMANENCES DU DÉLÉGUÉ COHÉSION POLICE-POPULATION

à la Maison des associations  
salle C de 9h à 12h sans  
rendez-vous. Contact :

06 74 37 46 40

ou 06 26 06 25 44

**chaque 1<sup>er</sup> jeudi du mois**

## RÉUNIONS DES CONSEILS DE QUARTIER

■ **QUEST** 18h30, salle  
Fernand Léger chaque  
1<sup>er</sup> jeudi du mois.

■ **NORD** 18h, Maison  
des associations chaque  
4<sup>e</sup> jeudi du mois.

■ **CENTRE** 18h, Maison  
des associations chaque 3<sup>e</sup>  
jeudi du mois.



## LOTOS 2019-2020

### USCP TENNIS,

samedi 23 novembre  
19h30 salle Brassens

### FNACA,

dimanche 15 décembre  
14h espace Cristal

### ACCA,

dimanche 22 décembre  
14h30 salle Brassens

### UGSP,

dimanche 5 janvier  
14h espace Cristal

### UCAP,

samedi 11 janvier  
20h espace Cristal

### JUDO JUJITSU TAÏSO,

vendredi 17 janvier  
19h espace Cristal

### FOOTBALL CLUB PORTOIS,

samedi 18 janvier  
19h espace Cristal

### CLUB AMBROISE CROIZAT,

dimanche 26 janvier  
14h espace Cristal

### ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE VOLTAIRE,

vendredi 31 janvier  
20h espace Cristal

### USCP BASKET,

vendredi 7 février  
20h espace Cristal

### PÉTANQUE CHEMINOTE

samedi 8 février  
19h espace Cristal



## Karine Ode 10 années à la tête de l'UGSP

**Le 15 novembre dernier, Karine Ode a passé la main à Vincent Bailleul après 10 années comme présidente de l'Union Gymnique des Sapeurs-Pompiers. Une belle aventure qui en appelle d'autres.**

L'histoire de Karine Ode avec l'UGSP est celle de bien des parents qui, un jour, ont donné un petit coup de main dans leur association ou dans celle où ils ont inscrit leur enfant. C'était il y a 13 ans. Elle y avait inscrit sa fille Maëlys et ne concevait pas de rester sans rien faire après les entraînements ou les compétitions... On donne un coup de main et puis, un jour on vous demande de faire un peu plus. « *Je ne voulais pas entrer au conseil d'administration de l'association mais juste rester une bénévoles anonyme* ». Seulement voilà, « *L'ancien président Christian Chambaud a réussi à me persuader !* » Et voilà comment de "bénévole anonyme" on devient coprésidente puis, un jour, prési-

dente.

La suite est elle aussi assez classique pour qui s'investit dans une association. On s'y fait beaucoup d'amis, « *l'UGSP est devenue pour moi comme un cocon familial, une deuxième famille. Humainement c'est une belle école, les relations y sont indéfectibles. J'y ai donné beaucoup de mon temps.* »

Avec l'équipe qui s'est constituée autour d'elle, Karine a pu mettre en œuvre un certain nombre d'actions. De cet élan sont nés la soirée Saint Valentin, le loto et la soirée théâtre.

Parce que le nombre de bénévoles devenait plus important, le club a mis en place des formations pour les salariés et les jeunes. Ces der-



niers ont eu ensuite des diplômes d'initiateurs, ce qui fut un vrai plus pour l'UGSP. Peu à peu, le nombre d'adhérents a augmenté pour s'établir aujourd'hui à environ 370. Après 10 années de présidence, Karine éprouve le besoin de passer la main. Le 15 novembre dernier, Vincent Bailleul a pris sa succession. Pour elle, « *il faut savoir changer, abandonner la routine, se dire que je n'ai pas la science infuse et laisser la place à de nouvelles idées.* »

Vincent doit continuer à bâtir, donner une nouvelle impulsion dit-elle en résumé. Au passage, Karine n'oublie pas de saluer Florence Datchary, qui fut longtemps sa fidèle trésorière de l'association et qui la quitte elle aussi. Elle n'oublie pas non plus Stéphanie, Sandra et Jean-Claude, les ex-coprésidents. Elle souhaite bonne chance à la nouvelle équipe et de beaux palmarès aux gymnastes.

Désormais, Karine Ode va donc pouvoir se consacrer à ses activités professionnelles et, surtout, à sa famille.





# Libre Opinion

À l'heure où nous mettons la dernière touche au budget 2020 de la commune, nous sommes extrêmement inquiets, comme l'ensemble des élus de notre pays sur les finances locales.

La décision de l'État de supprimer un impôt qui ne lui appartient pas, n'est pas sans poser de problème. Cette suppression annoncée de la taxe d'habitation fragilisera encore un peu plus les capacités pour nos communes d'investir pour l'avenir ou tout simplement de boucler leur budget.

Nous nous sommes engagés auprès des Portoises et des Portoises sur le gel de la fiscalité locale. Engagement que nous avons respecté et que nous respecterons encore en 2020 pour le soutien au pouvoir d'achat des Portoises.

Dans ces conditions il est quasiment impossible de se projeter sereinement sur l'avenir. Néanmoins, nous avons mis en œuvre depuis le début du mandat, des économies de fonctionnement pour nous permettre d'atteindre plusieurs objectifs :

- 1- Maintenir le service public et sa qualité dans les compétences qui sont les nôtres ;
- 2- Préserver le pouvoir d'achat de nos administrés ;
- 3- Soutenir une vie associative dynamique, tant culturelle que sportive ;
- 4- Assurer la sécurité des biens et des personnes.

Cela a pu être mis en place, tout en augmentant le rayonnement et l'attractivité de Portes-lès-Valence, comme en témoigne l'augmentation de notre population, mais aussi, l'installation d'entreprises avec la création d'emplois qu'elles génèrent.

D'ailleurs notre agglomération ne s'y est pas trompée, puisque elle s'est positionnée pour acquérir les terrains de l'entrée Nord de notre commune, soit plus de 12 hectares voués à l'activité économique et à la création d'un nouveau vivier d'emplois pour nos jeunes mais aussi pour tous les Portoises.

En outre, rappelons que la piscine couverte n'est plus un projet mais une belle réalité puisqu'elle devrait ouvrir d'ici à fin février 2020.

Nous restons ambitieux pour notre commune et malgré les contraintes et incertitudes, nous nous engageons à toujours mieux valoriser la qualité de vie à Portes-lès-Valence.

Nous avons lancé la construction des nouvelles tribunes du stade Gabriel Coullaud, pour les mettre aux normes toujours plus exigeantes des fédérations sportives. Ce sera sans nul doute le dossier de l'année 2020, ainsi que l'acquisition du terrain pour notre futur gymnase.

C'est notre détermination, notre réactivité, notre efficacité qui feront la différence.

*Les élus de la majorité du groupe "Agir et mieux vivre"*



## LA SANTÉ DE LA POPULATION EST EN JEU !

Le projet de financement de la Sécurité Sociale 2020 (PLFSS) est à l'image des politiques d'austérité qui affaiblissent depuis trop longtemps notre système de santé. Oui, hôpital est en souffrance, la santé et le médico-social sont en crise.

Plusieurs facteurs ont participé à détériorer la situation : l'introduction de la rentabilité entre les services et établissements, des fermetures de lits ou encore un grand nombre de praticiens libéraux « médecins de ville » qui sont contraints de refuser de nouveaux patients, comme c'est le cas à Portes-lès-Valence.

Tout le monde est d'accord pour constater que le « renvoi » à domicile de l'hôpital sans prise en charge est inhumain. Cela existe ! C'est pourquoi, les élus de Portes Citoyenne militent pour une meilleure articulation entre la « ville » et l'hôpital pour faciliter le passage d'un mode de prise en charge à un autre. Cela impose d'avoir rapidement des structures publiques de maintien à domicile, de prise en charge ambulatoire en ville. De plus, ce PLFSS n'apporte aucune réponse à la hauteur des enjeux liés à la perte d'autonomie des personnes âgées. On est très loin des 200 000 emplois manquants, tant en établissements qu'à domicile. Les EHPAD sont en alerte alors que le reste à charge pour les résidents est un scandale intolérable. Nous avons rencontré des Portoises, contraints de se séparer de leur maison pour financer une prise en charge en établissement. C'est inacceptable !

*Pierre Trapier, Myriam Comon, Jean-Michel Bochaton, Chantal Gamel-Berard, Ali Chaabi, conseillers municipaux d'opposition, pour le groupe "Portes Citoyenne"*

## MÉMOIRE SÉLECTIVE

Dans le précédent éditorial, Madame le maire Geneviève Girard, vous proposez de sortir Portes « d'une certaine forme d'isolement ». Un objectif que nous partageons. Cet isolement n'était pourtant pas ressenti par les Portoises en 2001. Le devoir de mémoire nous impose de rendre à Messieurs Gabriel Coullaud et Jean-Guy Pinède les mérites des grandes réalisations qui furent les leurs : reconstruction, urbanisation, réseaux, voirie, écoles, centre de loisirs, Train-Théâtre/Cinéma, médiathèque, gymnases, créations des zones d'activité (#Portes2020 pour retrouver les étapes de ces courageuses politiques). Cette ambition pour Portes, nous espérons la retrouver bientôt.

*Sandrine Augier et Claude Illy, conseillers municipaux d'opposition, membres de l'association "Portes 2020"*

## OUBLIÉES LES PROMESSES DE CAMPAGNE DE 2014.

Fin 2019, le quartier Ouest est l'Éternel oublié!

GGIRARD n'a jamais relancé l'activité des commerces de proximité.

Elle a choisi l'abandon du projet d'un relai d'assistante maternelle et d'une maison médicale.

Sans parler du fleurissement au rabais!

Sans compter la pollution et les nuisances sonores générées, jour et nuit, par le chantier SNCF!

Les riverains sont inquiets, mais la Maire reste peu attentive à la santé et à la qualité de vie de ces derniers.

*Freddy Vasseur, conseiller municipal d'opposition, "Debout la France"*



## MAIRIE

Ouverture du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30. Permanence de l'état civil, samedi, 9h-11h. Le recueil des actes administratifs peut être consulté. Les personnes intéressées peuvent se renseigner au service du secrétariat général.

Téléphones utiles :

Accueil ..... 04 75 57 95 00  
Fax..... 04 75 57 95 12  
État civil ..... 04 75 57 95 01  
Fax état-civil ..... 04 75 57 95 08  
Services Techniques 04 75 57 95 20  
Fax S.T..... 04 75 57 95 36  
Centre Technique  
Municipal (CTM).... 04 75 57 75 70  
Service de l'eau..... 04 75 57 95 26  
Cabinet du maire.. 04 75 57 95 10  
Police municipale.. 04 75 57 95 17  
N° ASTREINTE..... 06 09 85 46 23  
Site : [www.portes-les-valence.fr](http://www.portes-les-valence.fr)

## CELLULE EMPLOI

Ouverte au public du lundi au vendredi, 9h-12h et 13h30-16h30.  
Tél : 04 75 57 74 74 - 06 71 27 47 94  
[cellule-emploi@mairie-plv.fr](mailto:cellule-emploi@mairie-plv.fr)

## LA PITCHOULINE

**Multi-accueil collectif** : (crèche, accueil de 40 places) du lundi au vendredi, 7h30-18h30. Guichet unique/information et inscription.  
Tél 04 75 63 76 49.  
[petiteenfance@valenceromansagglo.fr](mailto:petiteenfance@valenceromansagglo.fr)

## RAM (Relais d'Assistants

**Maternels)** : du lundi au vendredi 13h30-17h et le mercredi 8h30-12h.  
Tél : 04 75 57 78 59

## MÉDIATHÈQUE

Horaires d'ouvertures, mardi, jeudi et vendredi, 15h-18h30, mercredi, 9h30-12h30 et 14h-18h30 et samedi, 9h30-12h30.

## ÉTAT CIVIL

### Naissances :

Tommy Depres,  
Maya-Sirine Bounaas,  
Clovis Ferrier,  
Stan Lassartesses Carra.

### Mariages :

Vincent Gomes Da Silva  
et Mélanie Martin,  
Tarik Guerzize  
et Melyssa Hemied

### Décès :

Jean Claude Grégoire,  
Paul Arhancet,  
Marie Vallet née Breitwieser,  
André Rolland, André Vey,  
Ginette Bevenegut  
née Herbuland,  
Daniela Geremias Caldeira,  
Simone Gardy, Guy Mazabrard,  
Guy Arsac

## INSCRIPTIONS SUR LES LISTES ÉLECTORALES

Les 15 et 22 mars 2020 auront lieu les élections municipales. Pour y participer, il faut obligatoirement être inscrit sur les listes électorales. Si vous venez de déménager ou si vous êtes citoyen de l'Union Européenne, vous devez faire la démarche de vous inscrire. Cette inscription est possible jusqu'au 7 février 2020 inclus, en mairie. L'inscription est automatique pour les jeunes ayant 18 ans au plus tard la veille du premier tour, à condition d'avoir effectué les démarches du recensement citoyen à l'âge de 16 ans. L'inscription est automatique pour les personnes ayant obtenu la nationalité française après 2018. Dans tous les cas, vous pouvez vérifier si vous êtes bien inscrit en vous connectant sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr), rubrique "services en ligne et formulaire", puis "interroger sa situation électorale".

## PHARMACIES DE GARDE

### Novembre

Samedi 23, lundi 25 : Chœur  
Samedi 30 : Les Cèdres

### Décembre

Lundi 2 : Les Cèdres  
Samedi 7, lundi 9 : Gautier  
Samedi 14, lundi 16 : Chœur  
Samedi 21, lundi 23 : Les Cèdres  
Samedi 28, lundi 30 : Gautier  
Dimanches et jours fériés : 32 37

## TÉLÉTHON 2019

**L'association L'Appel du Cœur recherche des lots pour sa tombola. Merci de les déposer à l'accueil de la mairie, qui les transmettra. Les associations désireuses de s'inscrire et de tenir un stand sont invitées à contacter Yolande Saint-Clair au 06 89 68 62 97.**

## PERMANENCES DU CCAS

Lundi et vendredi, 13h30-16h30, mardi, mercredi et jeudi, 9h-12h et 13h30-16h30. En cas d'urgence, vous pouvez contacter tous les jours le CCAS : 04 75 57 74 75.

## VESTIAIRE SOLIDAIRE

Ouverture les mardis et jeudis 9h-12h et 13h30-16h30.

## CARTES D'IDENTITÉ ET PASSEPORTS

Les demandes de cartes d'identité et de passeports sont traitées exclusivement par les mairies équipées d'un dispositif de recueil. Sur rendez-vous uniquement, du lundi au vendredi 9h-12h et 13h30-16h30, tél. : 04 75 57 95 02. Possibilité d'effectuer une pré-demande en ligne sur le site [service-public.fr](http://service-public.fr). Pour tous renseignements : 04 75 57 95 01 ou 04 75 57 95 02.



## OBJETS TROUVÉS

- des baskets dans un sac de sport
- 2 clés de voitures
- 1 trousseau de clés sur des porte-clés divers
- des paires de lunettes enfants et femmes.

Vous pouvez venir à la police municipale pour retrouver votre bien. Pour la restitution, une pièce d'identité devra être présentée et pour les clés de véhicule également la carte grise.

## POLICE MUNICIPALE

La police municipale, vous reçoit aux horaires d'ouverture des bureaux, 8h30-12h et 13h30-16h30, du lundi au vendredi. Tél. : 04 75 57 95 17

## POLICE NATIONALE

8 rue P. Semard. Du lundi au vendredi, 9h30-13h. Tél. : 04 75 57 81 90.  
Hors horaires : 17.

## MJC-CENTRE SOCIAL

Ouverture au public : lundi, 9h-11h45 et 13h-19h, mardi, 9h-11h45 et 13h-18h30, mercredi, 9h-11h45 et

14h-18h30, jeudi, 13h-19h, vendredi, 13h-18h. Aux vacances scolaires, l'accueil n'ouvrira qu'à 14h, les lundis, mardis, jeudis et vendredis et fermera à 18h30 les lundis et jeudis.

Tél : 04 75 57 00 96.

Site : [www.mjcplv.fr](http://www.mjcplv.fr)

## POUR LA DÉFENSE DES DROITS DES FEMMES

Permanence de l'association "Femmes Solidaires", le 2<sup>e</sup> mardi de chaque mois de 9h à 11h au Pôle social, 3 rue Francis Jourdain.

## DÉCHETTERIE

Rue Jean Rostand. Ouverture du lundi au samedi, 8h30-18h en continu. Renseignements : 04 75 81 30 30  
[dechets@valenceromansagglo.fr](mailto:dechets@valenceromansagglo.fr)

## VALENCE ROMANS AGGLO

Eau et assainissement : 04 75 75 41 33  
(en cas de débordement, d'odeurs, de bruits ou d'affaissement : 04 75 75 41 50). Service économie : 04 75 75 98 55.

## RENCONTRER VOS ÉLUS

Sur rendez-vous : au Cabinet du maire ou par téléphone au 04 75 57 95 15.

**GENEVIÈVE GIRARD,**  
maire, conseillère départementale.

**DANIEL GROUSSON,**  
1<sup>er</sup> adjoint - économie, écologie, emploi.

**SUZANNE BROT,**  
2<sup>e</sup> adjointe - finances, élections, personnel administratif.

**LILIAN CHAM BONNET,**  
3<sup>e</sup> adjoint - culture, animation, communication.

**SABINE TAULEIGNE,**  
4<sup>e</sup> adjointe - affaires sociales, logement.

**STÉPHANIE HOUSET,**  
5<sup>e</sup> adjointe - sport, vie associative.

**ANTONIN KOSZULINSKI,**  
6<sup>e</sup> adjoint - urbanisme, voirie, réseaux.

**CORINE ARSAC,**  
7<sup>e</sup> adjointe - enseignement, jeunesse, petite enfance.

**PATRICK GROUPIERRE,**  
8<sup>e</sup> adjoint - sécurité publique.

**ERIC GRADELLE,**  
Conseiller délégué - urbanisme, démocratie participative.

**Les adjoints vous reçoivent tous les samedis de 9h à 11h sans rendez-vous en mairie salle du conseil municipal.**

Magazine  
d'information municipale

N° 115 - NOVEMBRE 2019

Édité par la mairie de Portes-lès-Valence. Tirage 5600 exemplaires, distribué dans toute la commune et en dépôt chez les commerçants suivants :

Coiffeur Éric, Le Nouvel Hôtel-La Table, Ma pause boulangerie, Pâtisserie gourmandises & cie, Boulangerie le Fournil de Laeti, Panier sympa supérette, Boulangerie Honorin, Boulangerie pâtisserie Roustain et Boulangerie le Fournil.

Directrice de la publication :  
Geneviève Girard : 04 75 57 95 15

Journaliste - photographe :  
Hervé Barruhet : 04 75 57 95 11

Maquettiste - Infographiste :  
Agnès Molières : 04 75 57 95 59

Photos :  
Hervé Barruhet, Nicolas Pereira Da Rocha, Vincent Estassy, Bernard Crozier, associations, x.

Imprimerie Fombon



Distribal, tél. : 06 21 02 49 85

RETROUVEZ-NOUS  
SUR LES RÉSEAUX SOCIAUX :

Facebook :  
Ville de Portes lès Valence



Twitter : Portes lès Valence



Site : [www.ville-portes-les-valence.fr](http://www.ville-portes-les-valence.fr)



# NOËL EN FÊTE

SAMEDI  
21

DÉCEMBRE  
PLACE DE LA MAIRIE



en partenariat avec le CCAS



**DÈS  
17H :**  
grande  
roue en bois,  
tours de  
poneys,  
trampolines.

**À 19H  
GRANDE PARADE  
DE NOËL**

avec fanfares, circassiens,  
peluches et cadeaux.  
Vin et chocolat chauds,  
papillotes  
et bonbons offerts.

**GRATUIT**  
Portes-  
lès-Valence